

ČESTINOU KE KARIÉŘE? PROFESIONALIZACE
PORODNICTVÍ A PROBLÉM JAZYKOVÉHO
UTRAQUISMU NA PŘELOMU 18. A 19. STOLETÍ

Daniela Tinková

Předložená studie se zabývá profesionalizací porodnictví v Čechách na přelomu 18. a 19. století. Autorka se přitom zaměřuje na jazykové, resp. sociolingvistické problémy, které s sebou v období postupné vernakularizace a delatinizace tento proces přinesl. Souvislost mezi státem iniciovanou profesionalizací porodnictví a jazykovou otázkou sleduje na třech úrovních: nejprve ukazuje, na jaké obtíže uskutečnění a prosazení povinné výuky porodních bab naráželo. Jako další důležitý aspekt představuje tvorbu učebnic, které musely být srozumitelné rozdílným cílovým skupinám – studentům, lékařům, porodním bábám – a to jazykově i s ohledem na úroveň jejich vzdělání. A konečně prezentuje na konfliktu spojeném s obsazením katedry porodnictví na pražské univerzitě, ze kterého vyšel vítězně Antonín Jan Jungmann, jak velký důraz kladli zúčastnění profesori ve spojení s dalším vývojem oboru porodnictví na ovládání obou zemských jazyků – němčiny i češtiny.